

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

*Pablo yic'ot i pi'lob mi' ts'ijbubeñob jini ochemo'
ba ti' T'an Dios*

¹ Joñon Pablojon. Quic'ot Silvano quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon ili jun ochemet ba la ti' t'an Dios mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti lum Tesalónica ba i c'aba'. Chancol la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yicot lac Yum Jesucristo. La' ajnquietla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Ajpañsoñelob jini ya' ba año' ba ti Tesalónica cha'an bajche' yom mi lac ch'ujbin

² Mic chac suben lojon wocox i yalá Dios cha'an pejtyeleletla. Mic chac c'ajtisañetla ti lojon coración.

³ Mij c'ajtisañet lojon ti' tyoylel Dios lac Tyat bajche' ti la' cha'le toñel cha'an ti la' wen ch'ujbi Dios. Mij c'ajtisan bajche' ti la' wen cotyayob cha'an ti la' wen p'untyayob yic'ot mij c'ajtisan bajche' chancol la' wen pijyan lac Yum Jesucristo.

⁴ Hermañujob, Dios mi' p'untyañetla. La cujil isujm tsa'ix i yajcayetla.

⁵ Che' ñac ti lojon c subetla jini t'an cha'an laj cotyayel mach tic t'anic jach pero cha'an ti' p'atyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tic subetla. Tic subetla je'el cha'an ti lojon c ña'ty ñoj melelach ili

t'an. La' wujilach isujm bajche' ti ajniyon lojon ya' ba' añetla cha'an la' wenlel.

⁶ Ti queji la' tsaclebeyon lojon bajche' mi lojon c cha'len. Ti la' tsacla bajche' ti' cha'le lac Yum je'el. Aunque ti la' wen ñusla wocol pero tijicñayetla ti la' ch'ujbi jini t'an. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yaq'uet la' tijicñayel.

⁷ Che' jini ti queji i tsacleñob bajche' mi la' cha'len je'el pejtyel chancol bΛ i ch'ujbiñob Dios ya' ti pañimil Macedonia yic'ot Acaya bΛ i c'aba' tyac.

⁸ Che' jini, ti la' wac'Λ ti cajñel i t'an lac Yum. Mach ya'ic jach ti Macedonia yic'ot ti Acaya pero ti la' wac'Λ ti cajñel ti yan tyac bΛ pañimil je'el. Tsa'ix yubiyob bajche' chancol la' wen ch'ujbin Dios. Wale che' jini mach c'añalix lojon c subeñob.

⁹ Pero jiñob mi cha' alob bajche' ti la' wotsayon lojon ti uts'at ya' ba' añetla che' ñac ti c'otiyon lojon ti jula'. Mi cha' alob bajche' ti la' cayla' ch'ujutisan jini melel jach bΛ dios tyac cha'an la' tsaclen Dios. Mi yalob bajche' ti queji la' yumin jini yoque cuxul bΛ Dios.

¹⁰ Mi yalob je'el bajche' chancol la' pijtyan i cha' tyalnel Jesús ti panchan. I yalobilach Dios jini Jesús. Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ. Jesús mi' cotyañonla loq'uel ti' mich'lel Dios mu' bΛ quej i tyalnel.

2

I toñel Pablo ya' ti Tesalónica

¹ Hermañujob, la' wujilach mach lolomic jach ti tyaliyon c jula'añet lojon.

² Aunque tsa'ix wajlentiyon lojon, aunque ti tyac'lantiyon lojon ya' ti lum Filipos bΛ i c'aba' che'

max tyo ajñon lojon ya' ba' añetla pero la' wujil_{ch} isujm Dios ti' coty_{ly}on c subeñetla t'an cha'an laj coty_{ly}ntyel. Aunque an cab_l lojon contrajintyel pero ch'ejlon lojon tic subetla.

³ Mach'an lojon c ñajayel ti jini mu' b_l c sube' lojon. Mach'an ti lojon c ch_lquibeyet ch_l b_l an la' cha'an che' ti lojon c cha'le c_lntisa. Mach'an ti lojon c pensali c lotiñetla pero com lojon j c_lntisañetla ti jini melel b_l t'an.

⁴ Pero Dios ti' q'uele mi wen ti lojon c cha'le. Ti y_lc'on lojon tic wenta ili t'an cha'an laj coty_{ly}ntyel. Jin cha'an ch_l^lch muc'on lojon ti t'an. Mach'an mic jop' lojon c_lle' mu' b_l i mulan quixtyañujob, pero mi lojon c_lle' jini mu' b_l i mulan Dios.

⁵ La' wujil_{ch} isujm mach'an ba' b_l ora tsa' jach poj c ñuc is_l lojon la' pusic'al cha'an ti c'otyajax b_l t'an. Mach comic jach lolon utsbiñetla cha'an com ganarin lojon c tyaq'uin. Dios tsa'ix i lu' yil_l bajche' ti lojon c cha'le.

⁶ Mach'an ba' b_l ora ti lojon c s_lacl_l c ñuclel ti quixtyañu, mi jinic ba' añetla mi jinic ba'an yaño' b_l. Aunque an lojon c p'aty_lel yubil como cho-colon lojon majlel i cha'an Dios pero mach'an tic xiq'uiyetla a q'uelon lojon ti ñuc.

⁷ Pero ti ajniyon lojon ti uts che' bajche' juntiquil ña'_l mu' b_l i cosan mu' b_l i wen c_lñ_ltyan yalobilob.

⁸ Tic wen p'unty_{ly}etla. Mach jinic jach chajp_lbilon lojon c subeñetla i t'an Dios pero chajp_lbilon lojon je'el c_lc' lojon c b_l cha'an la' wenlel ti pejtyel lojon c pusic'al como mic wen p'untyañetla.

9 Hermañujob, c'ajal la' cha'an bajche' ti lojon c cha'le toñel, bajche' tic cha'le wersa cha'an c māc'lan lojon c bā. Mach'an majch añon lojon ti' wenta mi junticlec cha'an chā bā yes yom lojon c cha'an pero ti lojon c cha'le toñel ti q'uinił ti ac'bālēl che' ñiac tic subeyetla i t'an Dios.

10 Jatyetla ti la' wilā. Tsa'ix i yilā Dios je'el bajche' ti ajniyon lojon ti sāc, ti tyoj, ti la' tyoylel mu' bā la' ch'ujbin Dios ti la' pusic'al. Mach'an majch ch'ujbi i tyajon lojon ti t'an.

11 La' wujil isujm je'el bajche' tic xiq'uiyet la' wen ch'ujbin yic'ot je'el bajche' ti lojon c ñuc isābeyet la' pusic'al bajche' mi' cha'len juntiquil tyatyl che' yic'ot yalobilob.

12 Tic xiq'uiyetla ajñel bajche' yom ajñel i cha'año' bā Dios. Jini mi' pāyetla cha'an mi la' wajñel ti i yumintyel je'el. Mi quej i yāq'ueñonla lac ñucel bajche' i cha'an.

13 Jin cha'an mi lojon c chāc suben wocox i yālā Dios. Como che' ñac ti la' wubibe i t'an Dios tsa' bā c subet lojon ti la' ch'ujbi. Ma'an ti la' ch'ujbi che' bajche' mi i t'an jach quixtyāñu pero ti la' ch'ujbi che' bajche' yoque i t'añāch Dios. Melel i t'añāch Dios mu' bā i chāc q'uextyābeñetla la' pusic'al ochemet bā la ti' t'an Dios.

14 Hermañujob, che' ñac ti la' ñusā la' tyāc'lāntyel ti la' pi'lob, chālāch ti la' ñusā je'el bajche' ti' ñusāyob ti' pi'lob je'el jini israelob ochemo' bā ti' t'an Dios mu' bā i much'quiñob i bā i cha'año' bā Cristo Jesús ya' ti Judea.

15 Jini israelob ti' tsānsāyob lac Yum Jesús che' bajche' ti' ñaxan tsānsāyob i pi'lob je'el tsa' bā i xiq'ui i yāle' Dios. Ti' chocoyon lojon loq'uel.

Mach'an mi' mulañob ch_λ b_λ yom Dios. Ch_λncox i ts'a'q'uelob pejtyel quixtyañu.

16 Che' com lojon c pejcan jini mach b_λ israelobic cha'an i tyaj i coty_λntyel, mach'an mi y_λq'ueñon lojon c pejcañob. Che' jini mi más oc'añob i mul. Jin cha'an wale iliyi mich' Dios. Tsa'ix aq'uentiyob i xot'ob i mul.

Pablo yom i cha'jula'añob jini aña' b_λ ti Tesalónica

17 Hermañujob, aunque mach ya'añon quic'otyetla pero bele' c'ajalet lojon c cha'an como tic wersa poj c_λy_λyetla. Pero wersa com lojon c cha' ty_λlel j q'ueletla.

18 Com lojon c cha' ty_λlel ba' añetla. Joñon Pablojon cha'yajlel uxyajlel tic jop'o c ty_λlel pero Satanás ti' m_λcty_λabeyon lojon c ty_λlel.

19 Che' jini, ch_λncol lojon c pijyan i tsictiyel la' wenlel ya' b_λ mi ty_λlel lac Yum Jesucristo. Ñuc lojon c pusic'al cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj mij c'otyel lojon ti' tyojlel lac Yum. Como cha'an ti jatyetla mi tsictiyel mi weñ_λch ti lojon c cha'le toñel.

20 Melelch añañch lojon c ñuclel cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj cha'añetla.

3

1 Che' jini mach'an ti mejli c ch_λc cuch lojon yubil che' mach'an mi cubin bajche' añetla. Jin cha'an tic ña'ty_λ lojon c bajñel c_λyty_λl w_λ' ti lum Atenas b_λ i c'aba'

2 cha'an chojquic majlel la quermañu Timoteo i jula' añetla. Como ajtroñelch i cha'an Dios je'el tsa' b_λ i coty_λyon lojon c sube' jini t'an cha'an laj coty_λntyel cha'an ti Cristo. Ch'ujbi i subeñetla

cha'an xuc'lequetla cha'an ñuc isʌbentiquetla la'
pusic'al cha'an mu' tyo la' más ch'ujbin.

³ Cha'an mach'an majch mi juntiquileticla mi
quejel la' nijcʌntyel cha'an ti caj la' wocol. Como
la' wujilʌch isujm wersa mi quej la quilan wocol.

⁴ Como che' ñac ya' tyo añon lojon a wic'otyon
lojon tic wʌ subeyetla: Wersa mi quej la' ñusan
wocol, cho'on. Como la' wujilʌch chʌ'ʌch ti ujti.

⁵ Jin cha'an che' mach'an ti mejli c chʌc cuche'
che' mach'an mi cubin bajche' añetla tic choco
majlel i c'ajtibeñetla mi chʌncol la' yoque ch'ujbin.
Como tic bʌc'ñʌ ame i yotsʌbeñetla la' mul xiba
ame lolomic jach bʌ toñel ti lojon c cha'le.

⁶ Pero wale iliyi tsajnix Timoteo ya' ti Tesalónica.
Ti' ch'ʌmon lojon tyʌlel wen bʌ t'an cha'an
chʌncolʌch la' wen ch'ujbin. Chʌncol tyo la' wen
cha'len p'untyaya. Mi yʌle' chʌncolʌch la' wen
c'ajtisañon lojon ti p'untyaya. Wersa la' wom la'
cha' q'uelon lojon, mi yʌl. Chʌ'ʌch bajche' joñon
lojon je'el, com lojon c cha' q'ueletla.

⁷ Jin cha'an hermañujob aunque cabʌlʌch lojon c
wocol yic'ot c tyʌc'lʌntyel ti ñuc isʌbentiyon lojon
c pusic'al cha'an ti cubi xuc'ulʌch chʌncol la' chʌc
ch'ujbin.

⁸ Yoque c'ajacñajax lojon coj cha'an ti lojon cubi
xuc'ulʌch añetla ti lac Yum.

⁹ ¿Bajche'qui mi jastiyyel lojon c suben Dios wocox
i yʌlʌ? Mach jasʌl bajche' ch'ubbi c suben Dios
wocox i yʌlʌ cha'an ñoj c'ajacña lojon coj ti Dios
cha'añetla.

¹⁰ Ti q'uinil ti ac'bʌlel mij c'ajtiben lojon Dios
cha'an mi yʌq'ueñon lojon c cha' q'ueletla cha'an
mi lojon j cotyañetla la' más ch'ujbin.

¹¹ Com lojon mi' cotañañon lojon Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an ch'ujbi tyalicon lojon j q'ueletla.

¹² Com mi' cotañañetla lac Yum cha'an mi la' xuc'tyal, cha'an más cabal mi la' p'untyan la' bΛ yic'ot pejtyelelob yaño' bΛ je'el che' bajche' mi lojon c p'untyañetla.

¹³ La' xuc'chocabentiquet la' pusic'al cha'an mach'an mi la' tyajtyal ti t'an ti' tyojlel Dios cha'an mach'an la' mul ti' tyojlel Dios lac Tyat che' mi tyal le lac Yum Jesucristo yic'ot pejtyel i cha'año' bΛ.

4

Bajche' mi' mulan Dios cha'an mi la cajñel

¹ Wale hermañujob, chancol c subeñetla ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo: Yom mi la' wajñel ti wen bajche' ti lojon j cantisayetla. Chal'ach mi' mulan Dios. Chal'ach chancol la' wajñel. Pero yom tyo mi la' más ajñel che' bajche' mi' mulan Dios.

² La' cañalx jini mandar tsa' bΛ j cantisayetla cha'an ti' xiq'uiyon lojon cale' lac Yum Jesús.

³ Dios yom mi la' wajñel ti' saclel la' pusic'al. Mach yom che' an t'an yic'ot yambΛ winic yambΛ x'ixic.

⁴ Yom jujuntiquil mi' ñia'tyan i playe' yijñam ti' saclel, ti wen.

⁵ Mach la' playe' la' wijñam cha'an jach la' cha'len la' tsuculel che' bajche' mi' melob jini mach'Λ ba'an mi' cañob Dios.

⁶ Mach yom mi la' lotin juntiquil la' pi'lob cha'an ti jini la' tsuculel. Como lac Yum ñoj tsats mi quej i yaq'ueñet la' xot' la' mul chal'ach bajche' ti lojon c wa subeyetla.

7 Como Dios ti' p^λy^λyonla la cajñel ti s^λc mach ti lac tsuculelic.

8 Jini mu' b^λ i p'aje' ili c^λntisa, mach i t'anic quixtyañu mu' b^λ i p'ajben. Jiñach i t'an Dios mu' b^λ i p'ajben. Jiñach Dios tsa' b^λ y^λq'ueyonla jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel.

9 Mach wersa mic ts'i jbubeñetla cha'an yom lac p'untyan lac b^λ. Como Dios^λch tsa' b^λ i c^λntis^λyonla cha'an lac p'untyan lac b^λ.

10 Ch^λ'^λch mi la' p'untyañob pejtyel hermañujob ya' b^λ chumulob ti pejtyel pañimil Macedonia b^λ i c'aba'. Pero mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an mi la' más p'untyañob.

11 Pensalinla la' bej ajñel ti ñ^λch'^λl. Xiq'ui la' b^λ ti la' bajñel toñel. Yom mi la' cha'len toñel ti la' c'^λb che' bajche' tic xiq'uiyetla

12 cha'an mi la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti jini mach'^λ ba'an ochemob ti' t'an Dios. Cha'an mach'an ch^λb^λ yes yom tyo la' cha'an.

Ya' b^λ mi cha' ty^λlel lac Yum

13 Hermañujob, com mi la' ch'^λm'en isujm cha'an bajche' mi yujtyel yic'ot jini sajtyemo' b^λ. Mach yom ch'^λjyem la' pusic'al che' bajche' yaño' b^λ mach'^λ ba'an mi' pijtyan lac Yum.

14 La cujil^λch isujm ti sajti Jesú^s. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ. Che' je'el la cujil^λch isujm Dios mi quej i cha' tyeche' loq'uel ti' p'^λty^λlel Jesú^s jini tsa' b^λ sajtiyob tsa' b^λ i ch'ujbiyob cha'an ty^λlic yic'ot Jesú^s.

15 Jin cha'an mic subeñet lojon ili c^λntisa i cha'an lac Yum. Joñon b^λ la cuxulon tyo b^λ la mach ñaxañonicla mi quej lac letsel majlel che' mi cha'

ty^λlel lac Yum. Mach wi'ilpatic mi quej i letsel majlel jini tsa' b^λ sajtiyob ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

¹⁶ Como lac Yum^λch mu' b^λ quej i jubel ty^λlel ti panchan. Mi quej ti c'am b^λ xic'ojel como añ^λch ye'tyel. Mi quej ti t'an jini ñuc b^λ ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan. Mi quej i wustyl trompeta i cha'an b^λ Dios. Che' jini mi quej i ñaxan tyejchelob jini tsa' b^λ sajtiyob tsa' b^λ i ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al.

¹⁷ Che' jini wi'il joñonla cuxulon tyo b^λ la junlajal mi quej lac p^λjayel letsel ti tyocal cha'an lac tyaje' lac b^λ la quic'ot lac Yum ti ic'. Che' jini mi quej la cajñel la quic'ot lac Yum c'^λla ti bele' q'uin.

¹⁸ Jin cha'an ñuc isan la' b^λ la' pusic'al ti ili t'an.

5

¹ Hermañujob, mach c'^λñ^λ c ts'ijbubeñetla baqui b^λ ora baqui b^λ q'uin mi quej i ty^λlel lac Yum.

² Wen la' wujil^λch isujm mi quej i cha' ty^λlel lac Yum che' mach'an mi' ña'tyañob. Mi quej i ty^λlel che' bajche' mi ty^λlel ajxujch' ti ac'b^λlel.

³ Ba' b^λ ora mi y^λlob quixtyañu: Ñ^λch' alix pejtyel mulawil. Mach'an ch^λ b^λ mi lac b^λc'ñan, che'ob, che' jini mi quej i ty^λlel i jis^λntyel. Ti saj ora jach mi quejel che' bajche' i bajq'uel x'xic che' mi quej i ch'oc an yalobil. Mach mej ti puts'el.

⁴ Pero jatyetla, hermañujob, mach añaeticla ti ic't'oñal. Mach tyoj b^λc'ñ^λjeletla mi quej la' wubin che' mi ty^λlel lac Yum che' bajche' tyoj b^λc'ñ^λjeletla mi c'otyel ajxujch'.

⁵ Como pejtyeletla i cha'añetla s^λclel. I cha'añetla q'uinil. Mach i cha'añeticla ac'b^λlel. Mach i cha'añeticla ic't'oñal.

6 Jin cha'an mach yom w_λy_λlonla che' bajche' yaño' b_λ. Pero yom p'ixilonla yubil. Yom mi lac wen ña'tyan.

7 Jini muc'o' ti w_λyel w_λy_λlob ti ac'b_λlel. Jini muc'o' b_λ ti q'uixnijel mi q'uixñāñob ti ac'b_λlel.

8 Pero joñonla i cha'añon b_λ la q'uinil. Yom la cajñel ti wen b_λ lac ña'ty_λbal. Añ_λch laj c_λñ_λty_λntyel che' mi lac wen ch'ujbin che' mi lac wen cha'len p'untyaya che' bajche' an i c_λñ_λty_λntyel soldado cha'an ti' m_λcty_λjib i tajn. Ma'ix mi lac cha'len b_λq'uen como mi lac pijtjan laj coty_λntyel. Jiñ_λch che' bajche' ma'ix i b_λq'uen soldado am b_λ i m_λcty_λjib i jol ti tsucu tyaq'uin b_λ i pixol.

9 Como Dios ti yajc_λyonla cha'an lac tyaj laj coty_λntyel cha'an ti lac Yum Jesucristo mach cha'anic majliconla ti xot'mulil.

10 Jesucristo ti sajti cha'añonla cha'an ajniconla la quic'ot. Mi cuxulon tyo la mi sajtyemonixla mi quej la cajñel la quic'ot.

11 Jin cha'an ñuc isan la' b_λ la' pusic'al. Xuc'chocon la' b_λ che' bajche' ch_λncol la' cha'len.

Pablo mi' c_λntisan hermañujob

12 Hermañujob, mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an la' q'uel ti ñuc jini mu' b_λ ti toñel ba' añetla. Lac Yum ti yajc_λyob cha'an i tyumbiñetla cha'an i c_λntisañetla.

13 Yom mi la' q'uel ti ñuc. Yom mi la' wen p'untyaño_λ ob cha'an jini toñel mu' b_λ i cha'leño_λ ob. Ajñenla ti ñ_λch'λ ti jujuntiquiletla.

14 Mic xiq'uetla hermañujob cha'an yom la' tic'ob jini mach'λ yomob toñel. Yom la' ñuc isabeño_λ ob i

pusic'al jini ch'ajyemo' b_A. Yom la' cotañañob jini c'uño' b_A. Yom mi la' cuchben i t'an yaño' b_A.

¹⁵ Cañatyan la' b_A cha'an mach'an mi la' q'uextyaben i simaronlel. Pero jop'ox la' ch_Ac melben la' b_A ch_A b_A wen yic'ot pejtyel yaño' b_A je'el.

¹⁶ Bele' yom tijicñayetla.

¹⁷ Bele' cha'lenla oración.

¹⁸ Subenla Dios wocox i y_All_A cha'an pejtyel ch_A b_A tyac jach mi yujtyel. Como ch_A'ach yometla Dios che' mi la' suben wocox i y_All_A como añetla ti Cristo Jesú_S.

¹⁹ Ma' mi la' m_Actyaben jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios am b_A ti la' pusic'al.

²⁰ Mach yom mi la' p'aje' jini t'an mu' b_A i y_Ale' jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios.

²¹ Yom xuc'uletla cha'an mi la' wen ña'tyan ch_A b_A wen. Ch'ujbinla jini wen b_A.

²² Mach la' wotsan la' b_A la' wic'ot mach'_Awen.

²³ La'ix i wen s_Ac isañetla Dios. Jiñach Dios mu' b_A i y_Aq'ueñonla i ñach'tyalel lac pusic'al. La' i lu' cañatyañebenetla la' ch'ujlel, la' pusic'al, la' b_Ac'tyal cha'an ma'ix saj p_Ajq'uemetla che' mi tyalel lac Yum Jesucristo.

²⁴ Xuc'ulch jini tsa' b_A i p_Ay_Ayetla. Mux i lu' ts'actiyel pejtyel tyac ili.

Cojix b_A saludos yic'ot cha'an i yutslel Dios

²⁵ Hermañujob, pejcabeñon lojon Dios ti oración.

²⁶ Lu' aq'ueñob saludos la quermañujob cha'an mi tsictiyel tyem añonla la quic'otyob.

²⁷ Mic xiq'uetla ti' p'atyalel lac Yum cha'an la' q'uelbeñob ili jun pejtyel la quermañujob.

28 La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum
Jesucristo. Amén.

Jini wen bʌ t'an

New Testament in Chol Tila; ctu (MX:ctu:Chol)

copyright © 1976 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tila [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chol

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
d90ef338-c9d2-52d6-8860-8085bf107fc1